



Conservatoire d'art dramatique de Québec

# MOT DU METTEUR EN SCÈNE

Grand'peur et misère du IIIe Reich débute la nuit du 30 janvier 1933, soir où Adolf Hitler est nommé chancelier du Reich, et se termine le 12 mars 1938, lorsque les troupes de l'armée allemande, la Wehrmacht, envahissent l'Autriche. Bertolt Brecht et sa collaboratrice Margarete Steffin nous présentent, dans plusieurs scènes réalistes et autonomes, le quotidien du peuple allemand au cours des cinq années précédant la Seconde Guerre mondiale.

Nous nous sommes alors plongé.e.s – les interprètes, les scénographes, l'assistante à la mise en scène et moi-même - dans l'histoire avec un grand H et nous avons été choqué.e.s, bousculé.e.s, bouleversé.e.s, attristé.e.s et aussi, nous l'avouons, assez anxieux.euses.

Pour défendre nos convictions et dénoncer l'horreur, nous avons dû assumer la représentation de la croix gammée et du salut nazi.

Pour traiter avec justesse les enjeux de chaque scène, nous avons dû chercher à comprendre comment l'humain peut, en toute conscience, commettre l'impensable.

Pour nous donner la force de poursuivre, nous avons décidé d'utiliser le théâtre comme arme de changement.

Ce soir, nous vous invitons à voyager dans le passé pour mieux décortiquer le présent et ériger des remparts contre la haine, afin

> de faire de notre futur un monde meilleur!

Bonne soirée!

Jean-Sébastien **Quellette** 





## DISTRIBUTION



Arthur April



Juliette Bussières



Nicolas Cholette



Noémie-Jade Fisher-Choinière

Photos: Samuel-Olivier Roy Lopez



Maude Gosselin-Ste-Marie



Louca Lefebvre



Marianne Locas



Maxime Méthot



Augustin Proulx-Des Groseillers



Fanny-Maude Roy

16161616

Photos: Samuel-Olivier Roy Lopez

### CONCEPTION



**Jeanne Arbour** Affiche et éclairages



Léa Deschamps Costumes



Yoann Viger Accessoires



Frédérique Zubrzycki Décor





### **ÉQUIPE DE PRODUCTION**

Texte de Bertolt Brecht et Margarete Steffin Traduction par Pierre Vesperini Mise en scène de Jean-Sébastien Ouellette Assistance à la mise en scène par Maïté Beausoleil

Responsable du théâtre et des productions
Nicola Cormier
Responsable de l'atelier de costumes

Manon Vézina

Costumière

Janie Gagnon

Responsable de l'atelier de décors

**Hugues Bernatchez** 

Menuisiers et techniciens

Serge Belleau

Pierre L'Heureux

Assistante à la production

**Jeane Latreille** 

Responsable des communications Emilie Ruel-Côté



#### ENCADREMENT PÉDAGOGIQUE

Jeu

Jonathan Gagnon

Décor

**Christian Fontaine** 

Costumes

Julie Morel

Maquillage et patine du décor

Élène Pearson

Éclairages

Mathieu C. Bernard



Quand je ne dis rien je pense encore Texte de Camille Readman Prud'homme Sous la direction de Frédérique Bradet

> 15 et 16 novembre à 15 h 15 au 17 novembre à 19 h 30



Direction
Jonathan Gagnon
Administration
Dominique Dubé
Richard Parent
Emilie Ruel-Côté

Le Conservatoire d'art dramatique de Québec rassemble plus d'une trentaine de professeur.e.s qui assurent à la fois la formation des interprètes, des concepteur.trice.s, des metteur.euse.s en scène et des dramaturges de demain. C'est ce qui en fait une école de théâtre publique unique, et ce, depuis sa fondation en 1958.

31, rue Mont-Carmel Québec (QC) G1K 4A6

